

Primavera de 2024

ADELANTE

SOLIDARIDAD CON MEXICO & LIBERACION CHICANA



La Liberación Chicana y una Visión Socialista

- 1 ¿Qué es el Camino Para la Liberación?
- 2 Una Victoria de MAGA Conducirá a la Limpieza Étnica
- 3 La Nación Chicana y la Autodeterminación
- 4 Poemas por Ron Baca y Bill Gallegos

Folleto 2 de una serie en español e inglés

El Camino Para La Liberación /Liberation Road

¿Qué Es El Camino Para La Liberación / Liberation Road?

Bill Gallegos

El Camino Para La Liberación

El Camino para la Liberación es una organización política revolucionaria a nivel nacional que trabaja para lograr un Estados Unidos socialista. Somos multirraciales y multigeneracionales y nos organizamos sobre asuntos que afectan las vidas de los trabajadores y los oprimidos. Uno de nuestros principales objetivos es construir la unidad entre organizaciones e individuos socialistas afines para que podamos enfrentar más eficazmente el desafío actual del movimiento social racista de derecha y neofascista, liderado por Donald Trump, incluso mientras trabajamos por una transformación verdaderamente fundamental de nuestra sociedad.

Vivimos en un país donde el control económico y político

de nuestras vidas reside en un pequeño puñado de multimillonarios, casi todos hombres blancos. Esta pequeña camarilla determina, a través de su enorme influencia sobre quién es elegido para un cargo: quién puede votar, si las mujeres tienen control sobre sus propios cuerpos, si las personas de color pueden ser encarceladas masivamente o incluso asesinadas a tiros con impunidad por la policía, y cómo se utilizará la tremenda riqueza producida por los trabajadores estadounidenses.

Martin Luther King caracterizó a la sociedad capitalista estadounidense en su discurso de 1968 en la Iglesia Riverside como “la mayor fuente de violencia en el mundo de hoy”. Hoy Estados Unidos tiene más de mil bases militares en el extranjero, causando violencia, muerte y destrucción en el Medio Oriente y África, al tiempo que apoya

“Somos multirraciales y multigeneracionales y nos organizamos en torno a cuestiones que afectan las vidas de los trabajadores y los oprimidos.”



**LIBERATION
ROAD**
EL CAMINO PARA LA LIBERACIÓN

“ Durante más que 170 años, Estados Unidos ha saqueado los recursos de México super-explotando la mano de obra de los mexicanos en el propio México y en las empresas clandestinas de Estados Unidos.”

la guerra genocida de Israel contra los palestinos en Gaza. La élite gobernante estadounidense continúa ampliando el presupuesto militar de un billón de dólares. Esto incluso cuando millones pasan hambre, carecen de vivienda y nuestras escuelas, hospitales y los servicios sociales son terriblemente insuficientemente financiados. Todo mientras mantienen su adicción a los combustibles fósiles que amenaza absolutamente la existencia de toda la vida en nuestro planeta.

El Camino para la Libertad cree firmemente que nada de esto es inevitable o que no hay alternativa. Estamos trabajando para lograr una sociedad socialista, basada en tres principios básicos: democracia genuina, verdadera igualdad para todas las razas y nacionalidades, géneros y capacidades, y una economía basada en las necesidades de las personas, sin fines de lucro, con el control de esa economía en manos del pueblo trabajador y sus aliados. Creemos que para lograr el socialismo debemos construir la unidad más amplia posible entre todos los diversos sectores de nuestra sociedad, que debemos ser internacionalistas y apoyar a todos los pueblos y naciones que desean la independencia y soberanía genuina. Debemos centrar la lucha contra el racismo y la opresión nacional como el mejor camino para unir a nuestra clase trabajadora multirracial y desarrollar la única alianza que puede derrotar a nuestros opresores capitalistas – la del movimiento de la clase trabajadora y los movimientos de

liberación de la gente de color.

Como expresión importante de nuestro internacionalismo, el Camino de la Liberación participó en la creación del Proyecto de Solidaridad con México como vehículo para construir la unidad entre los vibrantes movimientos sociales en México y nuestras luchas aquí en Estados Unidos. México y Estados Unidos comparten una frontera de casi 3 mil kilómetros. También compartimos una historia tortuosa que se remonta a la década de 1840, cuando Estados Unidos anexó casi la mitad del territorio de México y comenzó la opresión sistemática de los pueblos indígenas y mexicanos. Durante más que 170 años, Estados Unidos ha saqueado los recursos de México super-explotando la mano de obra de los mexicanos en el propio México y en las empresas clandestinas de Estados Unidos.

México se encuentra ahora en un período apasionante al que llaman la Cuarta Transformación, un proyecto integral de justicia social y económica liderado por el gobierno del Partido Morena y el presidente Andrés Manuel López Obrador. Creemos si ayudamos a construir vínculos fuertes a través de nuestras fronteras, podemos brindar un apoyo fundamental al pueblo mexicano y obtener un aliado importante para nuestro esfuerzo por transformar nuestra sociedad. Hacia ese fin debemos decir: ¡Si Se Puede! ■

Traducción del inglés
por Bruce Hobson

La Nación Chicana y la Autodeterminación

Las luchas de los pueblos oprimidos de la región suroeste de Estados Unidos están en el centro del cambio progresista para todos

Bill Gallegos

El Camino Para La Liberación

El pueblo chicano-mexicano es una nación en el suroeste, en un territorio histórico que se extiende desde el sur de Texas hasta el suroeste de Arizona, y que incluye Nuevo México, el sur de Colorado y California.

En 1848, Estados Unidos adquirió por la fuerza el suroeste de México en una guerra impopular con el fin de crear nuevos estados esclavistas, adquirir los puertos de California para los industriales del norte y completar su “destino manifiesto” de extender sus fronteras a lo largo de lo que hoy es el territorio continental de Estados Unidos. La anexión del Suroeste significó la conquista y subyugación de los pueblos nativos de esa región, así como de la población chicana-mexicana que había vivido allí durante siglos.

El pretexto para la guerra con la joven y superada nación mexicana fue “proteger” a los colonos estadounidenses en Texas, a quienes se les había permitido establecerse en esa zona con la condición de que no se permitiera la esclavitud. Dado que muchos de estos colonos eran del sur de Estados Unidos donde había la esclavitud de africanos, esto no les sentó bien y comenzaron un falso movimiento de independencia consagrado en la mitología supremacista blanca que rodea la “Batalla del Álamo”; en realidad, una batalla entre traficantes de empresarios blancos de esclavos y delincuentes. Estados Unidos prefirió defender a sus colonos antes que sus acuerdos internacionales — sobrevino la guerra y se anexó casi la mitad del territorio de México. Aunque el Tratado de Guadalupe Hidalgo comprometió a Estados Unidos a respetar los derechos territoriales, lingüísticos y culturales del pueblo conquista-

“La anexión del Suroeste significó la conquista y subyugación de los pueblos nativos de esa región, así como de la población chicana-mexicana que había vivido allí durante siglos.”

“ Aunque el Tratado de Guadalupe Hidalgo comprometió a Estados Unidos a respetar los derechos territoriales, lingüísticos y culturales del pueblo conquistado, ese tratado fue tratado como todos los tratados que Estados Unidos había firmado con las naciones nativas americanas: fue violado incluso antes que la tinta se había secado.”

do, ese tratado fue tratado como todos los tratados que Estados Unidos había firmado con las naciones nativas americanas: fue violado incluso antes que la tinta se había secado. En dos décadas, Estados Unidos había robado más de 40,500,000 hectáreas de tierras chicana-mexicanas y había establecido todas las formas e instituciones básicas de desigualdad y opresión nacional: segregación residencial y aislamiento social, exclusión política, segregación y exclusión educativa, estructuras salariales desiguales, Discriminación lingüística y cultural.

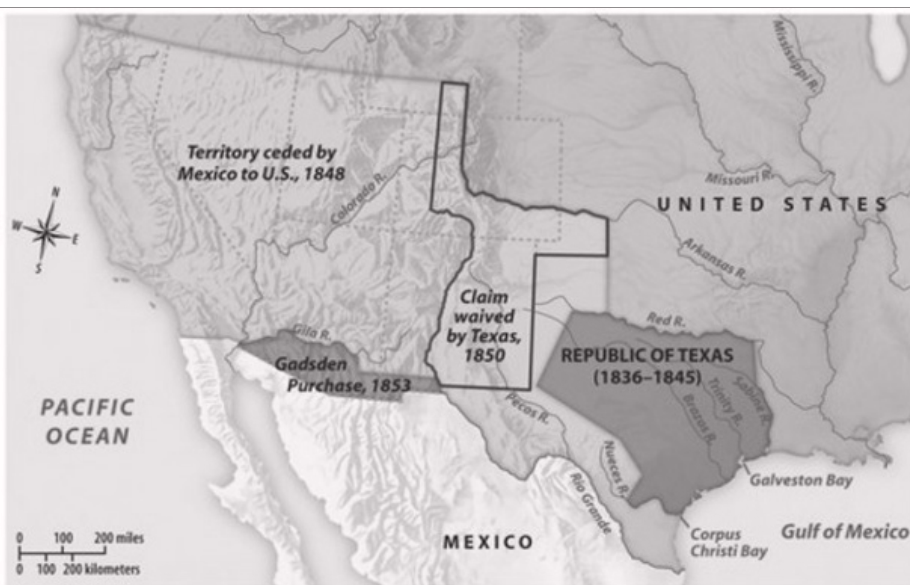
El propósito de esta estructura opresiva era adquirir la tierra y los inmensamente ricos recursos naturales de la región, y explotar una fuerza laboral ahora sin tierra y sin poder. Naturalmente, el pueblo chicano-mexicano resistió esta opresión. Al pueblo conquistado se le impidió por la fuerza desarrollarse como parte de México, y el racismo y la supremacía blanca le prohibieron integrarse y asimilarse a los Estados Unidos euroamericanos. Como

Detalle del mural de José Clemente Orozco, titulado “La Gran Ley Revolucionaria Mexicana y la Libertad de los Esclavos” que muestra al presidente Miguel Hidalgo firmando leyes que abolen la esclavitud y otorgan a las mujeres el derecho a poseer tierras en México.

resultado de los acontecimientos históricos antes y después de la anexión, surgió la nación chicana/mexicana de Aztlán.

Las raíces del pueblo chicano en el suroeste se remontan a la colonización española en el siglo XVI. Los colonos españoles llegaron entonces desde el interior de México, pero nunca fueron de-masiado numerosos. Los españoles, a diferencia de los británicos, se mezclaron libremente con los pueblos indígenas, creando una realidad social y cultural diferente a la del interior de México. Los chicanos actualmente viven en territorios que formaban parte de México antes de 1848, y la mayoría tiene una herencia mixta española e indígena. La mayoría trabajaba en un sistema semi feudal de grandes granjas, ranchos y misiones propiedad de la clase patrona española. El idioma y las raíces culturales de la nación chicana se establecieron durante los 300 años de dominio español, pero evolucionaron hasta convertirse en una nueva cultura nacional única después de la anexión de Estados Unidos.

Después de que México obtuvo su independencia de España en 1821, esta área se convirtió en el norte de México y representó





aproximadamente el 45% del territorio de México. Mientras que bajo el dominio mexicano los pueblos nativos mantuvieron sus culturas y formas de vida, los euro-americanos (anglos) rápidamente actuaron para solidificar su conquista y durante los siguientes 50 años transformaron el carácter semi feudal de la región en uno capitalista. Primero, reprimieron brutalmente a quienes seguían resistiendo la ocupación estadounidense. Luego eliminaron sistemáticamente las relaciones de producción feudales y semi feudales al apoderarse de las tierras de propiedad mexicana. Miles de personas fueron fusiladas, linchadas y quemadas en sus propiedades; millones de acres de tierra fueron robados mediante violencia y fraude (en tribunales

de tierras “sólo en inglés” dirigidos por jueces euroamericanos).

Desde el inicio de la anexión, el pueblo chicano-mexicano ha luchado por defender sus derechos territoriales, sindicales, para viviendas, por la igualdad educativa, y por el derecho al desarrollo libre e igualitario de su lengua y cultura. Esta lucha, cuyas aspiraciones nacionales están plasmadas en el lema “Tierra Y Libertad”, ayudó a formar una conciencia nacional nueva y única, y un poderoso deseo de autodeterminación — es decir determinar sus propios derechos políticos, económicos y culturales, un destino libre de opresión y dominación euroamericana.

La autodeterminación es un

concepto complejo que incluye el derecho de los chicanos a formar sus propias organizaciones, elegir sus propios líderes, desarrollar sus propias estrategias y elegir sus propios métodos de lucha; significa restablecer sus derechos sobre la tierra, el control de sus gobiernos locales, el derecho a preservar su idioma y la cultura y a controlar la educación de sus hijos. En última instancia, significa exactamente esos derechos consagrados en la Carta de las Naciones Unidas — el derecho a decidir si quieren ser una nación independiente, lo que es el derecho básico de todas las naciones oprimidas y colonias del mundo. ■

Traducción del inglés
por Bruce Hobson

PELIGRO: Una Victoria del MAGA en 2024 Conducirá a la Limpieza Étnica

Cómo Luchar Contra
Trump y la Nueva Confederación



No hay una agenda oculta para Donald Trump y su movimiento MAGA que se ha apoderado del Partido Republicano. “Make America Great Again” lleva a la nación hacia lo que debería haber sido una idea política derrotada: la de una Nueva Confederación. Esta Nueva Confederación promete supremacía blanca descarada, desprecio y odio hacia aquellos nacidos en “países de mierda” del Sur global, poderes presidenciales dictatoriales, represión de la disidencia y el uso de violencia colectiva a nivel nacional y aventurerismo militar a nivel internacional para imponer su agenda política.

Trump comenzó el Año Nuevo – incluso mientras enfrenta juicios civiles y penales que involucran más de 91 acusaciones – publicando un programa político integral que promete implementar de inmediato si es elegido presidente en noviembre de 2024. La parte central de su visión es una lista de deseos de la derecha: políticas de limpieza étnica destinadas a asegurar e institucionalizar el gobierno de la minoría blanca, con repercusiones para el mundo, pero especialmente para los pueblos de México y América Latina. Éstos son algunos de los horribles detalles.

Deportaciones Masivas

Trump está pidiendo la deportación masiva de los aproximadamente 12 millones de inmigrantes indocumentados en Estados Unidos, la gran mayoría de los cuales son mexicanos, pero

también incluye a centroamericanos, cubanos, venezolanos, haitianos, chinos y musulmanes.

El New York Times publicó el 11 de noviembre un artículo titulado “Redadas en masa, campamentos gigantes y deportaciones masivas: dentro del de los Planes de Inmigración de Trump en 2015”. El artículo proporciona una escalofriante descripción del plan:

“Para ayudar a acelerar las deportaciones masivas, el señor Trump está preparando una enorme expansión de una forma de expulsión que no requiere audiencias de debido proceso, y mediante la construcción de campos de deportación masivos para albergar a los millones de inmigrantes y refugiados que planean expulsar de Estados Unidos.”

Trump ha comparado públicamente su plan con la infame “Operación Wetback” de la administración Eisenhower, en la que millones de chicanos y mexicanos fueron detenidos y deportados a México, muchos de ellos ciudadanos estadounidenses. La mayoría de la gente no se da cuenta del horrendo impacto de estas políticas, no sólo en los detenidos y expulsados, sino también en sus familias, sus comunidades, en las escuelas, las empresas locales, las iglesias, las organizaciones religiosas y los sindicatos con un gran número de miembros trabajadores inmigrantes.

Para ayudar al Servicio de Inmigración y Control de Aduanas a llevar a cabo redadas radicales, planea reasignar a otros

agentes federales y designar oficiales de policía locales y soldados de la Guardia Nacional aportados voluntariamente por los estados gobernados por los republicanos”. Trump pagaría este proyecto terrorista utilizando dinero del enorme presupuesto militar estadounidense, como lo hizo durante su primera administración cuando el Congreso se negó a financiar su infame muro fronterizo.

El fin de la inmigración legal

A diferencia de su primera administración, el plan de Trump supone un amplio apoyo judicial de la mayoría reaccionaria de la Corte Suprema que nombró, así como de los cientos de jueces federales que nombró durante su administración.

La agenda racista neofascista incluye poner fin por completo al programa DACA/Dreamers, lo que hace casi imposible que los refugiados logren asilo en los EEUU y, en última instancia, poner fin al programa de protección temporal Programa Status que brinda refugio a cientos de miles de personas que experimentan violencia sistémica o desastres naturales.

La agenda de Trump y de los republicanos incluye prácticamente eliminar oportunidades para la inmigración legal y promete poner fin a la política constitucionalmente protegida de ciudadanía por nacimiento para los bebés nacidos en los EEUU de padres indocumentados, y ordenará a las agencias federales que dejen de

“ La agenda de Trump y los republicanos incluye prácticamente eliminar las oportunidades de inmigración legal.

Inmigrantes de Venezuela en Juárez, México, realiza una manifestación pacífica exigiendo la entrada a Estados Unidos.

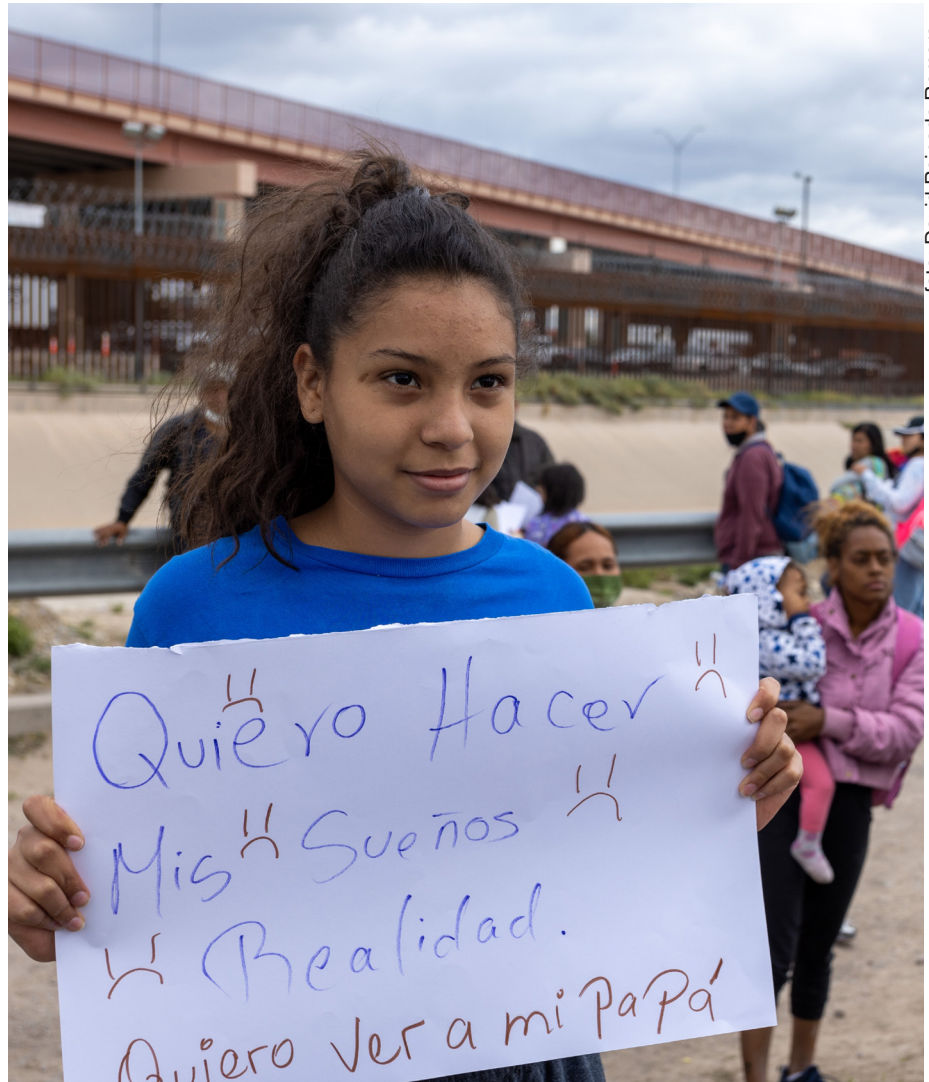


foto: David Peinado Romero

emitir tarjetas de Seguro Social y pasaportes a estos ciudadanos. Trump también ha prometido cancelar las visas de estudiantes internacionales que hayan participado en actividades anti israelíes o pro palestinas. Los funcionarios consulares estadounidenses tendrán el visto bueno para bloquear a los solicitantes de visas que la administración Trump considere que tienen actitudes indeseables.

La agenda racista de Trump no sólo ha recibido un apoyo entusiasta de la mayoría de los opo-

nentes de Trump en las primarias, sino que algunos de ellos han alzado la apuesta prometiendo lanzar ataques militares, incluidos misiles, contra los cárteles de la droga mexicanos.

Esta agenda es sólo un ejemplo crucial del programa de la Nueva Confederación, representada políticamente principalmente por el Partido Republicano. Para aquellos izquierdistas y progresistas confundidos (¿están escuchando, Cornel West y Jill Stein?), esto es sólo una prueba

más de que este movimiento de derecha neofascista representa la mayor amenaza a cualquier apariencia de de-mocracia, equidad y justicia social. Estas medidas ni siquiera incluyen los planes de Trump de eliminar todas las políticas federales que abordan la crisis climática y proporcionar luz verde completa (y subsidios federales) al complejo industrial de combustibles fósiles.

¿Dónde está la indignación?
¿Dónde están las marchas?

A continuación en la página 12

aquí se habla solo inglés

habla inglés
habla inglés
habla inglés

¡HABLA
INGLÉS!

no en esas cantinfladas
murmullos de mierda de güey

América.
esta es América.

habla
inglés

inglés. ¿escuchas?
¡inglés aquí!

¿tú entender?
¿Y de todos modos, de dónde eres?
Di algo.
no te quedes parado
como un idiota ignorante.
ay diablos... ¿por qué no simplemente
regreses a donde viniste.

junio de 2014
Ron Baca

Traducción del inglés
por Bruce Hobson

Somos La Vida Nueva



Bill Gallegos 8.25.17

Gotea, gotea en la oscuridad
El cruel peso de cada molécula.
....de traición, la gran mentira

llenar el vacío con la acumulación corrosiva
de la mitología más malvada de todo:

- los pioneros
- el individuo rudo
- conquistar lo salvaje
- alto en la silla de montar
- cabalgar hacia el atardecer

Una completa avalancha de matanza,
avaricia rapaz y una
paso innoble por nuestros huesos, nuestra historia, nuestras
raíces.

Hemos sentido la tierra arder y convertirse en una
basura estéril de centros comerciales, vallas publicitarias y vend-
edores tramposos.

Hemos respirado profundamente el aire
que ha sido corrompido por los dioses del consumo sin fin.
Nos atragantamos con las amargas heces de las aguas.
que hierven con venenos y el flujo constante de opresión.

Y sin embargo... estamos aquí

Y sin embargo... vivimos

Y sin embargo... nos paramos, caminamos, reímos, trabajamos,
nos abrazamos,

Y nos encanta....

Mil canciones brotan de nuestros
corazones

Un millón de poemas saltan de nuestro
labios

Mural MaestralPeace, 1994, (detalles), artistas Juana Alicia,
Miranda Bergman, Susan Felk Cervantes, Meera Desal,
Yvonne Littleton, Irene Pérez, en Woman's Building, San Francisco

Una avalancha interminable de imágenes, de colores, de líneas, de
ranflas rebotantes, tejidas de nuestras manos.
Nos hemos convertido en los que no enjaulados...
los fugitivos del asilo.

No desaparecidos, sino los aparecidos...
surgiendo inevitablemente como la luna
para proyectar las sombras más maravillosas
en este cementerio ligado al dólar,

Una Sombra que ilumina, una sombra que brilla
Una Sombra que ata
todas las heridas
Y une a toda la gente, a todo el mundo, a toda la tierra
y todo el cielo

Somos la gracia salvadora de
libertad
Somos las lluvias milagrosas de
Revolución

Finalmente cerraremos el goteo, goteo, goteo
que erosiona nuestro sueño y asfixia nuestros sueños.
Para que el mundo pueda despertar y cantar una vez más



¿Dónde están las sentadas?
¿Dónde están los boicots?
¿Dónde están siquiera los artículos o blogs que deberían hacer sonar la alarma sobre esta limpieza étnica planificada?

¿Qué Hacer?

El movimiento de labor puede tomar la iniciativa en esta importante lucha por la equidad y la democracia. La AFL-CIO debería trabajar junto con la extensa red de centros de trabajadores en todo Estados Unidos no sólo para hacer retroceder los planes de Trump, sino también para lograr una reforma migratoria genuina que incluya un camino accesible a la ciudadanía para todos los indocumentados y protección total para todos los DREAMERS.

La unidad de la izquierda es más importante que nunca en torno a este tema. Ahora es el momento de que todas las organizaciones socialistas estadounidenses serias se unan para desarrollar una estrategia para luchar contra los planes de Trump y por plenos derechos para todos los trabajadores indocumentados.

El movimiento de mujeres también debe dar un paso adelante, especialmente porque la gran mayoría de los indocumentados que se verán afectados por la campaña masiva de deportaciones de Trump serán mujeres.

Todas y todos los izquierdistas y activistas pueden organizarse dentro de los sindicatos, organizaciones políticas independientes (IPO), organizaciones

sin fines de lucro y otras organizaciones de masas dentro de las cuales se organizan.

La amenaza de Trump exige una respuesta poderosa y sostenida por parte de la Administración Biden. Los grupos mencionados anteriormente pueden exigir esa respuesta en una carta abierta a la Administración de Biden pidiendo una denuncia inmediata de todo el programa Trump. Esto incluye un compromiso con una reforma migratoria genuina e integral que proporcione residencia inmediata e incondicional a todos los refugiados y solicitantes de asilo mientras las autoridades procesan sus casos. Necesitamos luchar para restaurar el programa DACA y abogar por una nueva legislación de inmigración que proporcione un camino accesible a la ciudadanía para todos los residentes indocumentados. Este programa también debería incluir la promesa de proteger la ciudadanía por nacimiento.

Todo este trabajo debe estar respaldado por una campaña de comunicación integral para hacer correr la voz, incluidos los medios en español y otros medios no ingleses, los medios negros y los medios progresistas como Democracy Now y Real News Network, y artículos de opinión en los principales medios de comunicación también. Más que nunca necesitamos trabajar para ganar la batalla de ideas sobre este tema. ■

Traducción del inglés
por Bruce Hobson

SUSCRÍBETE AL Boletín Del Camino De La Liberación

www.liberationroad.substack.com



Suscríbete al Boletín
de Solidaridad
con México!



Para noticias y análisis
actualizados en inglés, visite
el sitio web:
www.mexicosolidarity.com

editado por

Bill Gallegos
Meizhu Lui
Carl Davidson

edición en español editada por

Bruce Hobson

arte original aportado por

Victoria Hamlin

diseño por

Lucy Clarke

IMAGEN DE PORTADA:

Detalle del Mural "Por la total seguridad de todos los mexicanos en el trabajo"

David Alfaro Siqueiros

1952-1954

labor de producción donado

Camino Para La Liberación / Liberation Road



labor de producción donado